

# KORRESPONDENT

H A N D L O W Y, P R Z E M Y S Ł O W Y

I

Korrespondent Handlowy, Przemysłowy i Rolniczy, wychodzi

ROLNICZY

(dwa razy na tydzień przy Gazecie Warszawskiej.)

Dnia 29 Października

N<sup>ro</sup> 85.

Roku 1842.

## Z Y C I E F I Z Y C Z N E.

(Ciąg dalszy.)

Ścigając od najdawniejszych czasów postęp cywilizacji, niepodobna pominąć zasług, przez kapłanów i duchowne instytucje względem uprawy roli, a szczególnie względem ogrodnictwa położonych. Te to kolonie kapłańskie, te miejsca wyroczniami święte, nie tylko nauczały wespół dzikiego jeszcze człowieka uprawy win, owoców, oliwy; ale mu tę uprawę jako religijny obowiązek na sumieniu wkładały. Chrześcijańskie klasztory w Hibernji, w krajach germańskich, później u nas, dokończyły dzieła rozpoczętego przez instytucje przedchrześcijańskie nad Nilem, w Azji i Grecji.

Pierwszych mnichów w Polsce osadzono, jak się zdaje na miejscach najdzikszych. Przekonywa nas o tem niejako klasztor Święto Krzyżki; przekonywa nas pięciu braci Polaków, męczenników, osiadłych na puszczech dzisiejszego Kazimierza, gdzie Chrobry z dworem swoim nałowy przyjeżdżał. Puszcze te, zamieniały się zwolna na kwitnące ogrody; drzewa i siejby i stawy i jeziora rybne pola kłosem bogate, siola i miasteczka, otoczyły owe klasztory. Przez całe jednakże wieki średnie, a może jeszcze i w zeszłym stuleciu, uważać je należy za wzorowe gospodarstwa rolne, które ludowi udzielały zasad porządnej ekonomji.

Nie myślę ja tu bynajmniej twierdzić, że dopiero klasztory nauczyły Staro-Polanów uprawy roli i roślin. Ludy słowiańskie wyłącznie prawie rolnictwu oddane, niekoczujące, ale z dawien dawna do swój gleby namiętnie przywiązane, musiały niezawodnie przed chrześcijaństwem jeszcze mniej więcej wykształcić tę gałąź przemysłu, która u nich nie była gałęzią, ale jedynym prawie drzewem życia. Nie zaprzeczając tego, nie możemy również zaprzeczyć, że dopiero za chrześcijaństwa podniosły się u nas i zagościły osady wiejskie i miasteczka, które zawdy i wszędzie podnoszą się w równi z rolnictwem; exstencja bowiem ich na niem się opiera. Na nieszczęście, za-

dnym piśmiennych nie posiadamy zabytków, któreby nam dać mogły pewne i jasne wyobrażenie, o stanie rolnego gospodarstwa w Polsce ówczesnej. Z prawodawstw tylko późniejszych, o których się domyślamy, że sięgają słowianstwa pogańskiego, widzimy przez mgłę wieków podział ludu rolniczego na kmieci czynszowych, płacących panom osep na raz, poradlne etc. etc.; na kmieci wolnych osadzonych na Wolach, które żadnych podatków nikomu nie opłacały; a jeżeli opłacały, to tylko do pewnego czasu wedle ugody. Jeden z autorów twierdzi, że ci kmiecie wolni, powstali z jeńców wojennych, na borach i puszczach osadzanych; przeciwnie Maciejowski (§ 277 str. 298) utrzymuje, że Wola oznaczała prawo bezwarunkowe do ziemi, żadnym obowiązkiem nieobciążonej, a to zarówno w Czechach jak i w Polsce. Były prócz tego kmiećta dziedziczne, do których się wolność osobista przywiązywała; kmiećta niepodzielne, które po ojcu dziedziczył syn najstarszy (rodzaj ordynacji); byli rataje, którzy w czasie pokoju ziemię uprawiali, w czasie wojny stawali w rotę (rossyjsk. raty) i t. d. Te zabytki są nieomylną rękojmnią, że od najdawniejszych czasów był w Polsce pewien porządek społeczności, na rolnictwie oparty. O stanie rolnego gospodarstwa u Germanów, Tacyt nam niejako pozostawił wiadomości. Błądzą wszakże ci, którzy z następujących słów jego: »arva per annos mutant et superest ager,« ten robią wniosek, jakoby ówczesni już Germanie znali gospodarstwo płodozmienne; zaraz bowiem niżej mówi tenże Tacyt: »Nec enim cum ubertate et amplitudine soli labore contedunt, ut pomaria conserant, et prata separent et hortos rigent. Sola terrae seges imperatur.« Rzecz wiadoma, że dopiero Rzymianie, a później kapłani chrześcijańscy, lepszą uprawę szlachetniejszych zasiewów nad brzegami Rodanu i Renu zaprowadzili. Taką bowiem jest kolej postępu, że wszelkie korzyści cywilizacji i kultury, zrazu małej tylko liczbie geniuszów, albo szczególnym narodom świadome i przynależne, z czasem dopiero, kiedy koło wiedzy rozszerza się i wzdyma, a duchowe poczucie się, wywołuje coraz wyższe dążenia, korzyści te przechodzą na massy. Wtedy to geniusze, których ciemnota na olbrzymów podnosiła, karleją w ja-

## KOLEJE ŻELĄZNE ELEKTROMAGNETYCZNE ATMOSFERYCZNE i HYDRAULICZNE.

(Ciąg dalszy.)

snym blasku oświaty. Ten sam los spotkał duchowieństwo, które się nie umiało na pierwotnym stopniu intelektualnej wyższości utrzymać! Dziś już prawie nie dostrzegamy wpływu, jaki wywarły instytucje klasztorne na rolnictwo; wpływ ten powiększały jeszcze w przedchrześcijańskim pogaństwie ofiary i całopalenia bogom czynione; 1) w naszych czasach zastępują go niejako wystawy plodów i wyrobów; ta tylko zachodzi różnica, że w starożytności bogowie sami byli sędziami i rozdzielali nagrody. Cześć ta, oddawana bogom pogańskim, podnosiła szczególnie chodowanie zwierząt domowych, których takie mnóstwo na całopalenia ofiarne poświęcono, że śmiało twierdzić można, iż żaden czas późniejszy tyle bydła nie chował i tyle go nie potrzebował, co starożytność przedchrześcijańska.

Więcej jeszcze poważanie dla rolnictwa pogańskiego obudza w nas ta wartość i waga moralna, jaką do niego przywiązywano. Ta ziemia bowiem, tensam grunt, co bogom owoce swoje wydawał, był zarazem gruntem moralnego życia, gruntem cnót obywatelskich. Plutarch mówi: 2) »Rolnictwo wlewa zamięłowanie pokoju, nie osłabiając mężstwa w obronie własności; a Numa rozdzielił grunta pomiędzy mieszkańców więcej dla podźwignienia ich obyczajów, jak dla podniesienia dobrego ich bytu.«

Tak sądzili wszyscy ówczesni politycy, prawodawcy i filozofowie; uważali oni gospodarza rolnika, siedzącego na własnym, choćby i najmniejszym kawałku ziemi; za jedynego człowieka w kraju, który jest godzien nżywać wolności obywatelskiej. Rzemieślnik zaś miany za niewolnika, wykluczony był od obrad i sejmów publicznych, przeto, że obyczajami swemi podkopywał moralność, że był skłonny do zmian i rewolucji.

Oto jest ogólne wyobrażenie starożytności, może o tyle sprawiedliwe, o ile rodzaj zatrudnienia wpływa na naturę człowieka.

Rzecz uwagi godna, że u nas te same wyobrażenia się zachodzą, a zachodzą się niestety i wtedy jeszcze, kiedy nowe czasy wszelki rodzaj pracy, byle godziwej, uszlachetniły w pojęciu i wzniosły. Dzisiejsze państwa gruntują się uien na ludziach pojedynczych, nie na indywidualach, jak w starożytności; ale się gruntują na bogactwie. Przeto dzisiejsza ekonomia polityczna, największą wagę przywiązując do osłabionej fizycznie i ethycznie przemysłowości rękodzielań, zbyt lekce waży te względy, które wyobrażeniami starożytnych kierowały. Względy te wszakże warte są głębszej rozwagi.

Dzieje bowiem ludzkości, równie jak i dzieje pojedynczych narodów, tyle nam jedne w nieszczęściach, drugie w świetnym stanie długotrwałej potęgi, tyle nam pozostawiły przykładów nauczających, że losy narodów oparte są i przywiązane do ziemi dzierzonej z ojców i praocjów.

(Dalszy ciąg nastąpi.)

1) Składały się z cerealiów, win i bydła; pierwsze wypiekano szczególnie na placki; zjadł u Greków te niezliczone gatunki placków; zjadł Żydzi, w skutek starożytnej religijnej diety, dziś jeszcze tak lubią placki i wszelkie pieczywo.

2) Numa v. 16.

Kwestja czy kolej atmosferyczna w przedmiocie kosztów utrzymania, przedstawia jakie korzyści, zależy po największej części od stopnia bezpieczeństwa jakie przedstawiają te dwie metody transportu. W tym względzie, musimy na to zwrócić uwagę, że pomimo nieszczęść jakie przy użyciu lokomotyw mogą się zdarzyć, jednakże wszelką zasadą bezpieczeństwa w tej metodzie jest to, że siła rozpędu mieści się w środkowym punkcie pociągu. Cały konwój może w każdej chwili, kiedy tego potrzeba będzie stanąć, i nie ma wątpliwości, że już przez to wielu nieszczęść uniknąć można. Przy systemie atmosferycznym tak nie jest. Ta siła poruszająca znajduje się tylko w pewnych odległościach tak zupełnie jak na przestrzeniach kolei, w których wozy mechaniczną siłą linami są ciągnięte i właściwie system atmosferyczny powinienby być porównywany z tą metodą nie zaś z lokomotywami. Przy machinach które za pomocą lin działają, siła poruszająca istotnie znajduje się tylko w pewnych odległościach i dozorca towarzyszący orszakowi nie może go zatrzymać, ale przynajmniej posiada sposób odosobnienia konwoju od prowadzącej go siły. Zyczylibyśmy byli postrzed jakiegokolwiek urządzenie do oddzielenia stempla od powozów, ale jak się zdaje nie myślano o tem bynajmniej, chociaż pan Samuda utrzymuje, że może to z łatwością uskutecznić. Metoda którą teraz w tym przedmiocie projektują, zasada się na urządzeniu, które konduktorowi pozwala otworzyć stępel wewnątrz i wpuścić powietrze, które sprawując odwrotne ciśnienie, zmniejsza szybkość; ale jakkolwiek stosownem może być to urządzenie, do umiarkowania i uregulowania szybkości, nie jest ono jednak tak szybko działającym i silnem, jak nagle, zupełne odwiązanie konwoju, albowiem zawsze potrzeba niejakięgo czasu nim powietrze w rurze zgęści się przez wpływające z zewnątrz, a tym samym ruch jeszcze będzie dość szybkim aby mógł obudzić obawy. To prawda, że wdzierające się powietrze nie potrzebuje walczyć z grubymi ścianami ciężkiej maszyny parowej, ale zawsze pod względem bezpieczeństwa system atmosferyczny zawsze pozostanie cięższym od stojących machin z linami, dopóki nie będzie wynalezionym sposob oddzielenia pistonu nagle i zupełnie od szeregu powozów.

»Te są, nasze zdania względem przedłożonych nam kwestji, do których dodajemy wyprowadzone przez nas wnioski. 1) Przypuszczając, że system atmosferycznych kolei przyjdzie w wykonanie, przekonywamy się, że oszczędność w kosztach zakładu i użycia zwiększa się w miarę długości kolei i większej średnicy rury. 2) Wydatki na terasowanie, mosty, tamy, i szyny wyrównywają prawie zyczytajnym kolejom, ale ogólny koszt zupełnego urządzenia atmosferycznych kolei jest większym z powodu zapłaty robotników do ułożenia rury i ustawienia machin, wpływające z tego wydatki na kolei mającej ruch ożywiony, prędzej się wynagrodzą niż na kolejach zwy-

czajnych, ale na kolei mającej mało ruchu, koszt służby będzie większy niż przy lokomotywach. Prócz tego jeszcze będą miały miejsce inne rodzaje wydatków, których tu niemożemy stanowczo oznaczyć, na przykład użycie stempla, wentylów i t. p. 3) Skoro wynaleziony zostanie sposób odłączenia kołowoju od stempla w razie niebezpieczeństwa, system atmosferycznych kolei, pod względem bezpieczeństwa, systemowa zupełnie systemowi stojących maszyn z liną. Jednakże zdaje nam się, że jeszcze znajdują się rozmaite praktyczne trudności w przedmiocie łączenia szyn, krzyżowania się punktów, zatrzymania i stacji, które przeszkadzać mogą powszechnemu użyciu tego systemu. W końcu dodajemy, że system atmosferycznych kolei do takiej przestrzeni jaka jest między Dublinem i Kingstown albo Dalkeith, może być zastosowanym, tylko zyczylibyśmy, żeby ta kolej zamiast dwóch mil, mogła mieć trzy mile długości, ponieważ takie doświadczenia mogłyby w zupełności skuteczność tego systemu okazać. (Podpisy.)

Pan Pim, dyrektor i kasjer kolei żelaznej z Dublina do Kingstown, ogłosił drugie wydanie swego listu, względem w mowie będącej kolei do lorda Ripon, prezesa izby handlowej. Pan Pim przedstawia we wstępie krótki rys środków jakie panowie Clegg i Samuda podają w celu zastosowania atmosferycznej zasady do kolei żelaznych. Nie mówi on o drobnostkowych mechanicznych urządzeniach, ale to co przelotnie o tem wspomina dostatecznym jest do okazania, że ten system jest bardzo prosty, i że części mechanizmu, które najbardziej ulegają zużyciu, mogą być łatwo i z małym kosztem naprawione. Towarzystwo tworzy uderzającą sprzeczność z skomplikowanym składem lokomotywy, która pomimo nowych ulepszeń, podlega zepsuciu i zużyciu w takim stopniu, że w porównaniu z stałą maszyną można wziąć stosunek 20 do 1. Prócz tego należy tu doliczyć kosztowne i obszorne zakłady, które nawet na najkrótszych kolejach są potrzebnymi. Dalej pan Pim wylicza inne znowu niedogodności lokomotyw; na przykład niewypowiedziane prace jakie są potrzebnymi w przypadku zeszliżnięcia się maszyny z szyn, przy zbyt niemi obciążeniu, wielkiej pochyłości, gołoledzi albo zamrożenia pomp. Węgla kamiennego niezmiernie są drogie, w niektórych okolicach nie można ich wcale dostać, kiedy tymczasem stojące maszyny, z wielką ekonomją w paliwie i przez użycie wszelkich materiałów palnych można w ruchu utrzymać.

(Dalszy ciąg nastąpi.)

## PRZEGLĄD HANDLOWY.

### W E Ł N A.

Zniżenie cen, jakiego poprawniejsze gatunki Wełny doznały za granicą, wpłynęły i na osłabienie ruchu w tej tak ważnej gałęzi naszego handlu, mimo tego nie zbywało na polepszeniach chwilowych, nie zbywało na kupcach z zagranicy, którzy na prowincji nie przestawali zakupywać średnie gatunki wełny po cenach od 40—45 talarów.

Zapasy jakie nam w kraju w gatunkach wspomnianych pozostały, są daleko mniejsze jak w zeszłym roku.

Nadzieje jednak stanowczego polepszenia się, zawiódł targ Wroclawski. Połowa prawie wełny wystawionych na sprzedaż pozostała niesprzedaną, i chociaż nie są to gatunki produkowane w naszym kraju, które zaniedbania doznały, wpłynąć jednakże to musiało i na ceny wełn średnich, znajdujące nabywców, lecz po cenach niższych często jak na upłynionym Czerwcowym targu i z wielkim wyborem. Wełny do czesania od Czerwca już są ciągle poszukiwane i sądzą, iż należy znaczny odbył wełn polskich, na targu Wroclawskim, tej tylko przypisać okoliczności, iż wiele wełn polskich, szczególnie z krakowskiego, przez fabrykantów z dobrem powodzeniem jest do czesania używanych, i że znaczna część wełn polskich jeśli nie w zupełności tedy w części już przez swe zalety, już przez niską cenę, jest dla fabrykantów do czesania przystępniejszą i z większą korzyścią używaną jak wełny szląskie.

Mimo tego nie należy o cenach wełn średnich wątpić; chwilowe zniżenie cen na targu Wroclawskim, więcej należy przypisać stagnacji ogólnej interesów w Niemczech i brakowi kredytu z strony domów bankierskich, które przy nastąpieniem przesilenia w handlu zbożem, znaczne ponieśli straty, i z wielką przeczornością w kupnie papierów teraz postępują.

Targ Lipski sukieny wpływa stanowczo na jarmark Wroclawski. Z powodu braku wody przywieziono tam razem tylko 75,000 postawów sukna, gdy zazwyczaj na jarmark Sto-Michalski do 120,000 sztuk przybywa. Mimo ożywionego handlu i pierwszych raportów o pomyślniejszym obrocie, zakończenie targu dla fabrykantów nie było pocieszającym, gdyż do 20,000 sztuk sukna niesprzedanych pozostało. Łatwo sobie wyobrazić, jak mocnego by doznały zniżenia ceny, gdyby cała ilość zwykle dostawiana, i tem razem na targ przybyła. Z 3000 cetnarów wełny w Lipsku na sprzedaż wystawionej, połowa ledwie rozprzedana została, po cenach niższych jeszcze jak w Wroclawiu. Jedwabne towary gładkie, były zaniedbane, deseniowane i artykuły mody, miały znaczny pokup. Szczególniej zaniedbane były futra. Krymskie baranki, lisy, kuny, szopy, tysiącami pak pozostały niesprzedane, i ledwie trzecia część z wystawionej na sprzedaż, znalazła kupców po cenach od 15—20 procent niższych, jak na przeszłym targu. Dziwnym zjawiskiem trzeci to już raz raport z najgłośniejszego targu na futra w Europie, donosi o ciągłym zniżaniu się cen, mimo tego ceny w naszych składach, ani o dziesięć procent się nie cofnęły, i futra nie przestają być drogie. Czyliż ci panowie kupcy sądzą, iż jesteśmy za obrębem świata, gdzie żadne światło, żadna wiadomość nie dochodzi? Ogólny wypadek jarmarku, był gorzej jak średni, i fabrykanci nie oczekują polepszenia na Frankforeckim targu, który się za 4 tygodnie odbędzie. Ostatnie wiadomości z Anglii brzmią pomyślniej dla wyrobów wełnianych, ci jednak którzy w swą spekulacji na to polepszenie liczą, mogą się bardzo zawieść w oczekiwaniach. Minęły czasy, w których potrzeba wełny w Anglii wpływała na ożywienie cen i targów stałego ładu, i nie przypuszczano nawet, aby kiedyś

wpływ Anglii był przeważającym w tej gałęzi. Handel ogólny Anglii może się znacznie polepszyć, kredyt znacznie wznieść, przemysł w fabrykach postępować, szczególnie nawet fabryki sukna i wełnianych wyrobów, w najpomyślniejszym i kwitującym mogą się znajdować stanowisku, bez wywierania szczególnego wpływu na ceny jednego gatunku wełny niemieckiej, gdyż dowozy z angielskich kolonij z Peru i wschodu, aż nadto wystarczają na potrzeby kraju i nie pozwalają żadnego współubiegania się w cenach.

Indje Wschodnie i Przylądek Dobrej Nadziei, nigdy nie dostawiały wełny do Anglii, w roku upłynionym wprowadzono z Przylądka milion funtów, a z Indji 3 miliony. Chów owiec wszędzie olbrzymie czyni postępy. Na przylądku Dobrej Nadziei liczono już 3 miliony owiec, między którymi 6 kroć sto tysięcy poprawnych, i spodziewano się niezadługo ilość tę podwoić, gdyż wszyscy zanedbują teraz uprawianie winnic, tak protegowane początkowo przez rząd i z całym zapalem, całą wytrwałością i przemysłem ludowi angielskiemu i Holendrom właściwym, biorą się do chowu owiec, widząc, że tenże trwalsze i pewniejsze przynosi korzyści.

Dziesięć lat temu, Australja nie więcej dostawiała do Anglii jak teraz Przylądek Dobrej Nadziei, to jest jeden milion funtów, teraz Australja wyprowadza do Anglii dziesięć milionów funtów!!

Nie należy wprawdzie przypuszczać, ażeby produkcja ta w tymże samym stopniu postępowała ciągle, lecz zwrócić powinniśmy uwagę i na tę ważną okoliczność, iż wywóz wyrobów angielskich wełnianych do Ameryki z każdym rokiem już się zmniejsza i znacznie umniejsza. Ameryka kolosalnie robi kroki w chodowaniu owiec, i fabryki sukna się powiększają, i kto wie czy wkrótce nie wyłączy z swych targów przez konkurencję i niskie ceny wszelkich produktów wełnianych, z Anglii dotychczas w tak znacznej ilości dostawianych.

Jedynę źródło odbytu, które Niemcom na teraz pozostaje, jest część znaczna konsumcji krajów związkowych, i wzrastająca potrzeba Francji i Belgji.

Według urzędowych raportów Francja w roku 1820 zużyła wełny za 9 milionów franków, w roku 1830 za 13 milionów, w roku 1835 za 54 milionów, a w roku 1840 za 30 milionów franków. Na potrzebę tę wprowadzono do Francji w roku 1820 za 5 milionów, w roku 1835 za 15 milionów, a w roku 1840 za 14 milionów franków wełny z zagranicy. Liczby te przekonywają, iż w roku 1840 połowę prawie wełny w kraju skonsurowanej wprowadzono z zagranicy. Pokój Europy, wzrastający przemysł i dobry byt ludności niemieckiej i francuskiej, oto są jedyną rękojmię zapewniające nas od zbytniego niżenia paższy wzrastającej, ciągłe chodowanie owiec i równowaga potrzeby z produkcją wtedy tylko może nastąpić gdy surowy produkt nie będzie kosztował drogo i wyrób pomiernej będzie mógł być oddawany cenie.

### Z B O Ź E.

Berlin 24 Października. — Handel pszenicy pomimo małych zapasów ciągle jest na targu wodnym

bardzo uciśniony i tylko na miejscu po niższych cenach na konsumcję nieco kupują. Za żółtą szlaską żądają 60 tal. dają 48. Na targu lądowym można liczyć ceny od 50—60 tal. stosownie do gatunku. Zyto polepszyło się nieco i w sobotę przy końcu targu notowano jak następuje: w miejscu 82 funtowe stare 37 tal., na dostawę przed końcem Października 36 1/4 tal. płacono, a jedna partja 85 funtowego ugodzona została za 38 tal. Jęczmień wielki nowy na wódzie 32 1/2 na wexel, a 32 tal. gotowizną, małego niedostaje na targu i możnaby go sprzedać po 29 tal.

Wrocław 18 Października. — Handel pszenicy od kilku już miesięcy popadł tu w zupełną stagnację i jeszcze zdaje się, że nie ma najmniejszego widoku żeby się polepszyło, ponieważ tutejsze drogie dawne zapasy jeszcze leżą bez odbytu, a konsumcja tutejszej prowincji woli brać tegoroczne niż dawne ziarno. Dowóz tegorocznej pszenicy jest dotychczas szczupły, ale wkrótce będzie odpowiednim potrzebie. Tutejsi konsumenci za nową białą płacą 43 do 44 talarów, za taką żółtą 40 do 41 tal. Na spekulacją ofiarują od 4 do 5 tal. mniej od podanych tu cen, i chociaż producenci teraz ani słuchać o tem niechęcią, uważają tu za prawdopodobne, że około Bożego Narodzenia, jeśli pierwsi nienadejdą pomyslnie raporta z zagranicy, będzie potrzeba przedawać tu na 36—37 tal. za wespel. Zyto przeciwnie trzyma się bardzo dobrze, ponieważ potrzeba go wiele na tutejszą konsumcję i płaci się 35—36 tal. podług gatunku.

### KURS GIEŁDY WARSZAWSKIEJ.

		żądają		dają	
		R. s   k.	R. s   k.	R. s   k.	R. s   k.
Dnia 28 Października 1842.					
I. W E X L E.					
Berlin 100 talarów	2 M.	94 50	94 20		
Gdańsk 100 talarów	2 M.	93 90	93 90		
Hamburg 300 m. k.	2 M.	142 80	—	—	—
London fun. sterlin.	3 M.	6 45	6 43		
Lipsk 100 talarów	2 M.	—	—		
Moskwa 100 rub. sreb.	1 M.	100 50	100 25		
Petersburg ditto	1 M.	101 —	100 30		
Paryż 300 franków	2 M.	75 90	75 60		
Wiedeń 150 zł. reńskich	2 M.	99 —	—		
Wrocław 100 talarów	2 M.	94 20	94 12		
2. M O N E T Y.					
Rosyjskie Imperjały.		—	—		
Holand. dukaty nowe.		—	2 96		
ditto stare ważne		—	—		
Frydrychsдоры Pruskie		—	—		
Rosyjskie assygnaty.		—	—		
Austrjackie bilety bankowe za 150 złr.		—	—		
3. P A P I E R Y.					
Listy zastawne białe, daw. bez kup. (*)		—	—		
ditto ditto nowe		14 85	14 79		
Oblig. skarbowe na zł. 1000		—	—		
Obligacje cząstkowe na zł. 500		—	79 50		

(\*) Wartość kuponu kop. 21.